

FOURTH SUNDAY OF LENT

Czwarta Niedziela Wielkiego Postu

March 27, 2022



Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



FOURTH SUNDAY OF LENT MARCH 27, 2022

I will get up and go to my Father and shall say to him: Father, I have sinned against heaven and against you.

— Luke 15:18

THE IDEAL SHORT STORY



Luke 15 may be the best short story that was ever written. Some of its phrases are so powerful that they have become proverbial. Prodigal Son, fatted calf, lost and found. A story that has enriched the vocabulary of the world. And not just the world's vocabulary "the world's mentality as well. Its way of looking at things. No story tells us more about God or makes us feel better about ourselves. It's a short story with enormous scope, with the widest possible diameter, in that it embraces our sinfulness at one end and God's forgiveness at the other. The best part of it, of course, is that it brings both extremities to the centre. What provoked it? What led Our Lord to tell it? The fact that the Pharisees objected to the company he kept, to his eating with sinners. So he tells the story to give an insight into his own mind and the mind of God.

The story falls into three parts. The first is about the younger son, an impatient lad who wanted his inheritance now. Couldn't wait for the father to die. Greedy fingers, itchy feet, a sensual nature; wanting to live it up, and to hell with the commandments. A life based on doing whatever he feel like doing " not an unfamiliar story in any generation, including our own. "Sure you might as well, life is that short. Anyway. as long as you're enjoying yourself, as long as you're happy." But the happiness ran out, and he came to his senses. And that's the big point about him. He came to his senses. He really was repentant. Repentance is to be sorry to be in one place, to want to be in another, and to have the will and determination to get there. To be sorry for our sins, to want a different kind of life, and to have the motivation and determination to change. Well, he had that. He was graced with that. "I have sinned against heaven and against you; I no longer deserve to be called your son; treat me as one of your hired men" (Lk 17:19). As I say, the big thing about him is that he acknowledged his sins and wanted to be rid of them. He was really repentant.

The second part of the story is about the father. And when you think about it, it's truly extraordinary. It says: "While he was still a long way off, his father saw him" (Lk 15:20). Still a long way off, a dot on the horizon. Doesn't that mean he was on the lookout for him, from the day he left, watching and waiting and praying, like many a father or mother? Doesn't it illustrate how

God the Father feels about each of us, how much every one of us matters to him, how anxious he is that we'd come back? And he didn't just wait for the son; he ran out to meet him "met him half-way. Some people feel we should call this story "the Prodigal Father." To be prodigal is to be wasteful or lavish in your use of things. Well, the father threw his forgiveness around. Not in any grudging or reproving way, but in an explosion of sheer generosity and joy: Kill the calf, we're having a feast, the son is alive again. The father is noted for the prodigality of his forgiveness and the intensity of his joy: "There will be more rejoicing in Heaven over one sinner repenting than over ninety-nine upright people who have no need of repentance" (Lk 15:7).

The third part of the story concerns the elder son, so angry that he couldn't enter into the mood of the party to celebrate his brother's return. He's indignant at his father's easy pardon of the returned prodigal, and refuses even to go in. Of course his anger is quite understandable and he's treated with some sympathy by his father, but the elder son's attitude helps to illustrate how much more forgiving God is than we are, and how inclusive, all-embracing, is the Father's embrace. It includes the two of them "the rock and the rover. "My son you are with me always and all I have is yours. But it was only right that we should celebrate and rejoice, because your brother here was dead and has come to life; he was lost and is found."

The story of the Prodigal Son really needs no elaboration and maybe it's presumption to be commenting on it at all. The most respectful response to it is personal reflection. Just think about it; savor it and let it sink in. We'll all be touched by different pieces of it, because that's the way with everything we hear. I doubt if any of us can ignore its central message, that there is no limit to God's forgiveness and that our repentance brings joy to the Father's heart. You imagine that God doesn't want us to turn away from sin? You think God doesn't love you? Then you haven't been listening to the story of the Prodigal Son.

— Internet

Today's Readings: *Jos 5:9A, 10-12; Ps 34:2-3, 4-5, 6-7; 2 Cor 5:17-21; Lk 15:1-3, 11-32*

SACRAMENT OF RECONCILIATION



We will be having our Lenten Sacrament of Reconciliation in the Polish Center on Wednesday March 30th in English and Tuesday April 5th in Polish.

The following local parishes will also be having special sessions for the Sacrament of Reconciliation over the next few weeks:

Reconciliation over the next few weeks

FIRST FRIDAY OF THE MONTH 1 APRIL



Adoration of the Holy Sacrament
Until 10 am and 5 pm—9 pm
Mass at **8:30 am** in English

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, 4 Niedziela Postu

Czytania: Joz 5:9a, 10-12; Ps 34:2-3, 4-5, 6-7; 2 Kor 5:17-21; Łk 15:1-3, 11-32

W okresie czterdziestodniowego przygotowania do Świąt Wielkanocnych często podejmujemy tematykę dotyczącą grzechu. Chodzi zaś zawsze o to, byśmy zrozumieli, że grzech jest rzeczywiście złem, którego za wszelką cenę należy unikać. Jeżeli zaś damy się czasem uwiklać w sidła grzechu, to otrzymujemy przypomnienie, że Chrystus pożostawił w Kościele posługę pojednania i dlatego stale nas wzywa: "Pojednajcie się z Bogiem".

Chociaż przez chrzest zostajemy wprowadzeni w stan przyjaźni z Bogiem, którego możemy nazwać swym Ojcem, jednak często podobni jesteśmy do tego marnotrawnego syna opuszczającego dom rodzinny i postanawiającego szukać szczęścia na własną rękę. Nie trzeba nam chyba wskazywać na to, że opuszczenie domu Ojca niebieskiego następuje przez każdy grzech zrywający przyjaźń z Bogiem.

Jednakże syn marnotrawny uczy nas również, w jaki sposób mamy powrócić do domu Ojca. Punktem wyjścia jest powiedzenie sobie prawdy. Nie zawsze przychodzi ono łatwo, stąd nieraz nawet przez długi czas trwamy w grzechu i nie mamy odwagi powiedzieć sobie, że droga grzechu nie przyniosła nam wcale szczęścia, którego na niej szukaliśmy. Trzeba sobie zatem jasno powiedzieć: zbłędziłem, muszę zwrócić ze złej drogi. Dobry Bóg wiedział o tym, że będziemy nieraz błędzić w naszym życiu, dlatego zostawił w Kościele wielki dar, a mianowicie posługę jednania, która jest sprawowana w sakramencie pokuty. Dzięki niej dokonuje się nasze prawdziwe nawrócenie i przyjęcie do domu Ojca. Żeby jednak tak rzeczywiście się stało, musimy podjąć kilka poważnych aktów na wzór syna marnotrawnego.

Uznał on najpierw swoją winę, co stanowiło dla niego jakby rachunek sumienia. Następnie bolał nad tym, że doprowadził do takiego przykrego stanu. Właśnie spośród aktów penitenta na pierwszym miejscu należy wyliczyć żal za grzechy, który jest bólem duszy i obrzydzeniem sobie popełnionego grzechu, złączonym z postanowieniem nie grzeszenia w przeszłości. Zamierzając powrócić do domu Ojca, syn marnotrawny nastawiał się na to, że więcej tego domu nie opuści, a więc nie powróci do grzechu.

Przez żal i mocne postanowienie poprawy winna się dokonać nasza wewnętrzna przemiana (metanoia), dzięki której zaczynamy myśleć, sądzić i układać swoje życie w zupełnie inny niż dotąd sposób oraz nastawiamy się na to, by przyjąć światłość i miłość Boga i na co dzień postępować zgodnie z Ewangelią. Z tego widzimy, że żal za grzechy i mocne postanowienie poprawy nie mogą być tylko jakimś aktem zewnętrznym, wypowiedzeniem pewnej modlitewnej formuły, nie wprowadzającym żadnej zmiany w naszym życiu.

Po takim dogłębnym przygotowaniu ma nastąpić wyznanie grzechów. Stanowi ono część składową sakramentu pokuty, a wypływa z prawdziwego poznania siebie w obliczu Boga oraz z żalu za grzechy. Syn marnotrawny przeszędł do Ojca i wyznał swój grzech: "Ojcze, zgrzeszyłem przeciwko Bogu i względem Ciebie". Z woli Chrystusa mamy obowiązek wyznać nasze grzechy wobec Jego szafarza w sakramencie pokuty. Indywidualne i pełne wyznanie grzechów śmiertelnych w sakramencie pokuty oraz uzyskane następnie rozgrzeszenie stanowią jedyny zwyczajny środek

pojednania wiernych z Bogiem i Kościółem, chyba że niemożność fizyczna lub moralna zwalnia od takiej spowiedzi. Są to jednak naprawdę wyjątkowe sytuacje. Wierni, którzy doszli do wieku rozeznania (między dobrem i złem), mają obowiązek wyznać przynajmniej raz w roku wszystkie swoje grzechy.

Prawdziwe nawrócenie zostaje dopełnione przez założycie pokuty, które wymaga nieraz naprawienia szkody, zawsze zaś żąda wypełnienia nałożonej pokuty oraz poprawy życia. Aby otrzymać rozgrzeszenie, trzeba przynajmniej wewnętrznie nastawić się na uczynienie tego wszystkiego. Grzesznikowi, który swoje nawrócenie wewnętrzne ukazuje na zewnątrz słudze Kościoła w sakramencie spowiedzi, Bóg udziela swego przebaczenia przez znak rozgrzeszenia i w ten sposób zostaje dopełniony sakrament pokuty. Zgodnie bowiem ze swoją ekonią, Pan Bóg chce za pośrednictwem znaków widzialnych udzielać nam zbawienia i nawiązywać zerwane przymierze.

Ci, którzy przez grzech śmiertelny znaleźli się poza wspólnotą miłości Bożej, w sakramencie pokuty powracają do życia, które utracili. Natomiast ci, którzy popełnili tylko grzechy powszednie, przystępując do sakramentu pokuty otrzymują wzmacnienie, aby osiągnąć pełną wolność dzieci Bożych. Częste i właściwe korzystanie z tego sakramentu jest bardzo pozytyczne, nawet wtedy gdy mamy do wyznania jedynie grzechy powszednie.

Każde uczestniczenie we Mszy św. wskazuje na konieczność nawiązania przyjaźni z Ojcem niebieskim, jeśli zerwaliśmy ją przez grzech śmiertelny. Pamiętajmy o tym, że nie wystarcza wtedy odmówić spowiedź powszechną razem z innymi na początku Mszy św. Akt pokuty, którym rozpoczynamy każdą Mszę św., stanowi tylko przypomnienie obowiązku korzystania z sakramentu pokuty i przygotowanie do pełnego nawrócenia, które dopiero pozwala nam zasiąść do uczty eucharystycznej.

Inna natomiast sytuacja jest wtedy, gdy stajemy przed ołtarzem obciążeni jedynie powszednimi winami. Jak wiadomo sakrament Eucharystii gładzi codzienne przewinienia i umacnia naszą wolę, abyśmy nawet w tych drobnych sprawach potrafili dochować Bogu wierności.

–ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

REKOŁEKCJE WIELKOPOSTNE

W niedzielę Palmową Mszą 10 kwietnia św. o godz. 10:30 rano rozpoczynamy w naszym Centrum Rekolekcje Wielkopostne które poprowadzi ks. Fr. Jarosław Mikuczewski S.J. Nauki rekolekcyjne będą trwały codziennie od poniedziałku 11 kwietnia do środy 13 kwietnia o godz. 19:30.

Okazja do spowiedzi wielkopostnej będzie we wtorek 5 kwietnia również o godz. 19:30. Zapraszamy wszystkich do skorzystania ze spotkań z ks. Mikuczewskim, aby w tym szczególnym okresie Wielkiego Postu lepiej przygotować nas do Wielkanocy.



PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA 1 KWIETNIA

Wystawienie Najświętszego Sakramentu

17:00—21:00

Mszą Św. o godz. 19:30 wieczorem

WEJŚCIE DO ZIEMI OBIECANEJ

Wejście do ziemi obiecanej było niezwykle ważnym aktem w historii Izraela. Stanowiło przecież wypełnienie obietnic danych przez Boga Abrahama, kończyło też okres długiej, bo 40 lat trwającej podróży zapoczątkowanej wyjściem z Egiptu, i rozpoczynało nowy okres w życiu narodu wybranego. Nic przeto dziwnego, że ze szczególną radością obchodzili Żydzi Paschę na ziemi palestyńskiej.

Pascha, czyli żydowskie święta wielkanocne, została ustanowiona na pamiątkę wyjścia z Egiptu. Jest to najstarsze i do dziś obchodzone przez Żydów święto. Punktum centralnym było spożywanie baranka, którego przygotowywano zgodnie z przepisany obrzędem. Ono właśnie przypominało Izraelitom ocalenie ich pierworodnych przy wyjściu z Egiptu. Na święta wielkanocne należało pozbyć się wszelkich kwaszonych pokarmów, a przygotować nowe prasne pozywienie, co miało symbolizować wewnętrzną odmianę.

Nie ulega wątpliwości, że składanie co roku ofiary baranka i samo obchodzenie świąt wielkanocnych przez naród wybrany było figurą, czyli zapowiedią czegoś, co miało stać się w przyszłości. Żydowska Pascha zapowidała naszą Wielkanoc.

Słowo pascha oznacza przejście. W wypadku narodu żydowskiego chodziło o przejście, jakie dokonało się w chwili wyjścia z Egiptu. Stanowiło ono przejście ze stanu niewoli do wyzwolenia, którego niejako ukoronowaniem było zdobycie Palestyny, czyli ziemi obiecanej. Nasza pascha zaczęła się przejściem Chrystusa ze śmierci krzyżowej do chwały zmartwychwstania, ponieważ wraz z Chrystusem przeszli ci wszyscy, którzy łączą się w Nim przez wiare.

W Chrystusie zostaliśmy powołani do sprawiedliwości, a więc do doskonałości, świętości, czyli życia zgodnego z Ewangelią. Św. Paweł wypowiada dziś tajemnicze słowa, że Bóg uczynił swego Syna dla ludzi grzechem, aby ich wyrwać z niewoli grzechu. Ten, który nie znał grzechu - bo stał się wprawdzie do nas podobny we wszystkim, ale oprócz grzechu - poszedł na krzyż zamiast grzesznego człowieka, aby zniszczyć potęgę szatana i grzechu. W ten sposób dał nam możliwość stania się nowym stworzeniem. Warunkiem jednak spełnienia się tego jest "pozostawanie" w Chrystusie. Wiadomo, że nasze wszechzpelenie się w Jezusa następuje przez chrzest: zanurzamy się wtedy w śmierci Chrystusa, aby odtąd chodzić w nowości życia.

-ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

WIELKI POST - CZAS NA PRZERWĘ

Kiedy ostatnio świadomie zrobiliśmy sobie jakąś przerwę, znaleźliśmy czas żeby nieco odpocząć? Kiedy to odnaleźliśmy zapomniane oazy ciszy, gdzie można poczuć, jak naprawdę płynie życie, i dzięki temu uwolnić się od przymusu płynięcia z prądem? Następstwa coraz większego przyspieszenia naszego systemu życia są przerażające. Miłość wiara i wspólnota potrzebują bowiem czasu - czasu na czułość, na zastanowienie się rozmową... Pod dyktatem prędkości czasu umiera miłość, gaśnie wiara, rozpadają się wspólnoty.

Powinno to stanowić dostateczny powód, ażeby przyjawniej w Wielkim Poście ograniczyć prędkość naszego życia, wygospodarować trochę czasu i zastanowić się właśnie nad swoim stosunkiem do czasu. Co możemy zrobić, żeby nie gnać na oślep z wszystkimi? Czy mamy jakąś alternatywę do owej gorączkowej i nerwowej goniawty? Jaki stosunek do czasu miał Jezus? Wiemy, że często oddalał się na odpoczynek i modlitwę.

NIEDZIELA LÄTARE.

IV Niedziela Wielkiego Postu nazywana jest niedzielą Läture. To łacińskie słowo oznacza "Ciescie się" i rozpoczyna antyfonę na wejście, przeznaczoną na dzisiejszą liturgię. Wolno dziś używać szat liturgicznych koloru różanego, ozdabiać ołtarz kwiatami i wykorzystywać instrumenty muzyczne w śpiewie.

OFIARA MSZY ŚWIĘTEJ

Każde uczestniczenie we Mszy św. nie tylko przypomina nam prawdę o grzechu, który potrzebował krzyża dla przebłagania zagniewanego Boga, ale jednocześnie wskazuje na konieczność nawiązania przyjaźni z Ojcem niebieskim, jeśli zerwaliśmy ją przez grzech śmiertelny. Pamiętajmy o tym, że nie wystarcza wtedy odmówić spowiedź powszechną razem z innymi na początku Mszy św. Akt pokuty, którym rozpoczynamy każdą Ofiarę Ciała i Krwi Chrystusa, stanowi tylko przypomnienie obowiązku korzystania z sakramentu pokuty i jakieś przygotowanie do tego rodzaju pełnego nawrócenia, które dopiero pozwala nam zasiąść do uczty eucharystycznej.

Inna natomiast sytuacja jest wtedy, gdy stajemy przed ołtarzem obciążeni jedynie powszednimi winami. Jak wiadomo sakrament Eucharystii gładzi codzienne przewinienia i umacnia naszą wolę, abyśmy nawet w tych drobnych sprawach potrafili dochować Bogu wierności.

Gdy stajemy przed ołtarzem obciążeni jedynie powszednimi winami, jak wiadomo, sakrament Eucharystii gładzi codzienne przewinienia i umacnia naszą wolę, abyśmy nawet w tych drobnych sprawach potrafili dochować Bogu wierności. Jeśli zerwaliśmy przyjaźń z Ojcem Niebieskim ją przez grzech śmiertelny. Pamiętajmy o tym, że nie wystarcza wtedy odmówić spowiedź powszechną razem z innymi na początku Mszy św. Akt pokuty, którym rozpoczynamy każdą Ofiarę Ciała i Krwi Chrystusa



DIARY OF ST. FAUSTINA

"Love must be reciprocal. If Jesus tasted the fullness of bitterness for me, then I, His bride, will accept all bitterness as proof of my love for Him." (aDiary, 389)

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul



A VOCATION VIEW:

God welcomes us home with extravagant love. Let the call to holiness draw you home into a deeper relationship with God.

DIVINE WORD MISSIONARIES-
SISTERS SERVANTS OF THE HOLY
SPIRIT
800-553-3321

SAKRAMENT POJEDNANIA



to jeden z dwóch (oprócz Eucharystii) sakramentów, do których w ciągu życia przystępujemy bardzo często. Trudno sobie wyobrazić prawidłowy rozwój życia duchowego bez tego sakramentu. Ma on zasadnicze znaczenie w poprawnym kształtowaniu sumienia, w umacnianiu życia łaską uświęcającą, a czasem także w powraniu ze śmierci duchowej spowodowanej grzechem ciężkim do życia w łasce.

Należy wyjść z założenia, że normalnym stanem chrześcijanina jest życie w łasce. Utrata łaski uświęcającej jest sytuacją bardzo niebezpieczną i należy ją jak najszybciej zmienić przez sakrament pojednania. Trwanie w grzechu może się okazać o wiele bardziej niszczycielskie od samego upadku. Nie ma zatem wątpliwości, że ktoś, kto dopuścił się grzechu ciężkiego, powinien jak najszybciej skorzystać z sakramentu pojednania.

Wiemy, że sakrament pojednania, polegający na wyznaniu grzechów i przyjęciu przebaczenia, poprzedzony jest pewnymi warunkami. Należą do nich: rachunek sumienia oraz żal za grzechy i mocne postanowienie poprawy. Rachunek sumienia jest swego rodzaju modlitwą, podczas której stając w Bożej obecności przyglądamy się sobie. Z reguły w modlitwie chodzi o to, by wpatrywać się w Boga, natomiast rachunek sumienia ma tę specyfikę, że tu możemy wpatrywać się w swoje życie, oczywiście nie bez Bożej pomocy i światła Ducha Świętego.

Bardzo ważnym warunkiem dobrego przygotowania do spowiedzi świętej jest żal za grzechy. Nie chodzi tu o odmówienie jakiejś formułki (to może być pomocne dla małych dzieci). Żal to nie jest jakiś akt pobożny do odprawienia, ale dyspozycja naszej duszy – umysłu i woli. Umysł rozeznaje, że taki a taki czyn był zły. Jeżeli poznaję, że coś jest dla mnie złe, to niemal automatycznie u człowieka pojawia się taka prosta refleksja – „Boże, gdybyś mi cofnął czas, to tego bym nie zrobił. Wiem, że to było złe, wiem, że mi się nie opłaciło”. Jeżeli do tego jeszcze dochodzi motywacja religijna, to żal jest naprawdę dobry. Motywacja ta polega na tym, że dostrzegamy ogrom łask i dobra, jakie otrzymujemy od Boga oraz brak wdzięczności za nie z naszej strony. Tu nie chodzi o to, że Bóg dał prawo, a my je złamaliśmy. Chodzi o to, że Bóg dał miłość, a my ją zlekceważyliśmy.

Kiedy umysł rozezną tę prawdę, natychmiast za nim pojedzie wola, która po prostu nabiera naturalnego wstrętu do grzechu i pociągnięcia do życia w świętości. I to jest postanowienie poprawy.

—Internet

SACRAMENT OF RECONCILIATION

is one of the two (apart from the Eucharist) sacraments that we approach very often throughout our lives.

It is difficult to imagine the proper development of the spiritual life without this sacrament. It is essential in the correct formation of conscience, in nourishing life

with sanctifying grace, and sometimes also in returning from spiritual death caused by grave sin to life in grace.

It should be assumed that the normal state of a Christian is to live in grace. The loss of sanctifying grace is a very dangerous situation and must be changed as soon as possible through the sacrament of reconciliation. Persisting in sin can prove to be much more devastating than the very fall. There is therefore no doubt that someone who has committed a serious sin should receive the sacrament of reconciliation as soon as possible.

We know that the sacrament of reconciliation, which consists in confessing one's sins and accepting forgiveness, is preceded by certain conditions. These include: an examination of conscience, a repentance for sins, and a firm resolve to correct. Examination of conscience is a kind of prayer during which, standing in God's presence, we look at ourselves. As a rule, prayer is about looking at God, while the examination of conscience has the specificity that here we can look at our life, of course not without God's help and the light of the Holy Spirit.

A very important condition for good preparation for confession is repentance. It is not a question of refusing a formula (it may be helpful for young children). Regret is not some pious act to be celebrated, but the disposition of our soul - mind and will. The mind recognizes that such and such deed was wrong. If I recognize that something is bad for me, this simple reflection appears almost automatically in a person - "God, if you would turn back time for me, I would not do it. I know it was wrong, I know it didn't pay off." If there is also a religious motivation, regret is really good. This motivation is that we see the enormity of the grace and goodness we receive from God and the lack of gratitude for them on our part. It's not that God gave a law and we broke it. The point is, God gave love and we ignored it.

When the mind discerns this truth, one's will immediately will follow it, which simply takes a natural loathing to sin and being drawn to a holy life. This is a resolution to improve.

—Internet

IT'S PSA KICK OFF TIME!

WE ARE ONE
LIVING THE GOSPEL MESSAGE

Next week we kick off our PSA 2022 drive. Through the Pastoral Services Appeal, we are supporting the mission of the Dioceses of Orange as well as our own Parish goals. PSA provides an opportunity for us to join together as one, Dioceses of Orange, church family in support of many diverse ministries including; Catholic Education, Clergy Formation and Support, Outreach ministries to the poor and needy, and Parish and Diocesan Development. These ministries and services benefit our own parish as well as parishes and people all over Orange County.

With funds from PSA, we will be able to address some significant needs here at St. St. Pope John Paul II. This year we have chosen to focus on replacing our church bathrooms.

LIBERATE UKRAINE—A CLASSICAL CONCERT

Featuring Music by Vivaldi, Puccini, Chopin, Mozart, Bellini and more
 Ticket Sales Benefit
 Catholic Charities Ukraine
**Postponed to Sunday April 24th 7 pm
 at the Polish Center**

Reception at Intermission
 Tickets—\$25
 Children 12 and under—free
 Ticket information forthcoming

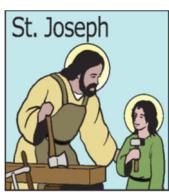
KONCERT KLASYCZNY ZA UKRAINE

Z muzyką Vivaldiego, Pucciniego, Chopina, Mozarta, Belliniego i innych
 Dochód ze sprzedaży biletów będzie przeznaczony na „Caritas—Ukraina”



**Przełożony na Niedzielę 24 kwietnia 19:00
 w Polskim Centrum**

Kolacja dostępna na przerwie
 Bilety—\$25
 Dzieci do 12 lat—gratis
 Informacje o nabyciu biletów

ST. JOSEPH'S TABLE / STÓŁ ŚW. JÓZEFIA

We would like thank everyone who worked and contributed to St. Joseph's table Sunday March 20 and particularly Mrs. Teresa Turek for the delicious luncheon and for organizing these efforts in support of our Center's Charitable Fund

Wielkie dzięki dla wszystkich za wkład na Stół Św. Józefa 20 marca, a szczególnie Pani Teresie Turek za przygotowanie pysznego obiadu i inicjatywy poparcia funduszu charytatywnego naszego Ośrodka.



Polska Szkoła zaprasza w **Niedzielę Palową, 10 kwietnia** na tradycyjny żurek, malowanie woskiem pisanki wielkanocnych oraz na kiermasz ciast i babek świątecznych.

Palm Sunday April 10 the Polish School invites all for a tasty Easter żurek, sale of Holiday babka cakes and painting of Easter eggs.

Grupa „Piast” Związku Narodowego Polskiego PNA zaprasza na piknik do „Craig Regional Park” 3300 N. State College Blvd, Fullerton Ca 92835 w dniu **niedzielę 10 kwietnia**. Rezerwacja jest zrobiona przy Gazibo nr 8 od rana do 6 pm. County of Orange pobiera opłatę \$5 od samochodu. Prosimy ze sobą zabrać coś do jedzenia i krzesełka do siedzenia. **Zaczynamy po polskiej Mszy Świętej.**

**Pray for**

Sr. M. Amadeo, RSM	Erica Fumiss	Andrzej Niedojadło
Zofia Adamowicz	Anita and Mike Gilkey	Jarrod Pavlak
Adi	Zofia Grochulski	Mirosława Pawełczak
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Anthony Palermo
Rachel Arandoña	Bea Halphide	Elżbieta Piątek
Kyle Ardando	Todd Hill	Elaine Quan
Sarah Arrizon	Tot Hoang	Benito Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Dick Hoffman	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	Patricia Hoffman	Robert Rosecrans
Anna Bagnowska	Jackie Hoyt	Henryk Ruchel
Wiesława Barr	Andrzej Hulisz	Tim Ryan
Jamie Barrett	Jadwiga Inglis	Veronica Sequi
Lois Barta	Leonard Jakubas	Debra Shewman
Pilar Bascope	Zofia Janczur	Maria Sowa
Ronald Brozchinsky	Ania Karwan	Jean & Mike Speakman
Susan Brunasso	Julie & Larry Klementowski	Matt Starbuck
Paul Budai	Josephine Kudlo	Mary Strazdas
Charlotte Frances	Anent L.	Adrienne Swinford
Edward Cacho	Mary Laning	Halina Szmith
Dora Carrillo	Danuta Łabuś	Teresa Turek
Peter Camacho Family	Dr. James Larson	Unborn Children
Jean Carter	Tom Lynch	Lauren Vairo
Lacie Cooper	Amber Matraga	Charlene Web
Gina Cruz	Anthony Martinez	Bernadette Westphal
Krystyna Czaplińska	Antoinette Martinez	Alicja Wilczyńska
Bernadine Dateno	Gail Morganti	Patricia Yochum
Sylvia Derby	Jarosław Misiał	Janina&Henryk Żelażewscy
Adam Dolewski	Irene Nielsen	Bogusia Zientek
Joe Doud	Monica Nava	
Mieczysław Dutkowski	Gloria Norton	
Edmund F. Dzwigalski	Jerry Nicassio	

RECYCLING PROGRAM

RECYCLE The Knights of Columbus Council 9599 will have their next recycling drive on April 9th and 10th before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.

**GOLF TOURNAMENT**

Save the date—April 18, 2022
 Kolbe Charities and the Knights of Columbus Council 9599 are looking for Golfers for the 9th Annual Charities Golf Tournament at the Western Hills Country Club in Chino Hills, CA

Greens Fees \$150 per Golfer including Lunch—Interested as a Golfer or Donor—please contact Joe Kozak j.j.kozy1@att.net 951-277-0626 or Tony Krawczak tbkrawczak@aol.com 714-815-0141
www.kolbecharities.org

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Alexander
Tuesday:	St. Berthold
Wednesday:	St. Regulus
Thursday:	St. Theodulus
Friday:	St. Theodora
Saturday:	St. Francis of Paola, hermit



Sat 3/26 4:00 pm For the intention of the Polish Center community
 Sun 3/27 9:00 am +Barbara Handley from her children
 +Elise Flynn
 10:30 am +Czesław Turek od żony z rodziną
 O Boże błogosławieństwo dla Adama Karwowskiego w rocznicę urodzin od rodzinę
 +Marian Sałamach od siostry Anny z rodziną
 +Władysław Pudełek w 1 rocznicę śmierci od syna Grzegorza z rodziną
 O uzdrawienie ciążko chorej Bożeny Taylor od siostry Anny Grendy
 +Irena Stępień w 1 rocznicę śmierci od siostry O Boże błogosławieństwo dla Urszuli Rakowskiej w rocznicę urodzin od siostry Kingi z rodziną +Bogusław Sobczak w 1 rocznicę śmierci od córki Dobrosławy z rodziną +Rudy Bojovquez który umarł 2 tygodnie temu od Konrada Wyszomirskiego +Józef i Maria Raffin od córki Czesławy +Krystyna Czopek zmarłą w styczniu w Krakowie od Marisza i Joanny Witkowskich



EASTER FOOD DRIVE

The Knights of Columbus Council 9599 is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy on April 2, 3 and 9 and 10, 2022.



Please help the underprivileged of Orange County have a great Easter and bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door.

CENTER COUNCIL NEWS

Our Center Council holds regular meetings. If anyone has questions or items for the Council to address please feel free to submit questions to the Office or Mrs. Judy McBride at jdmcb1@gmail.com

Rada Ośrodka spotyka się regularnie. Prosimy o skierowanie pytań albo kwestii do Rady przez biuro albo przez Panią Judy McBride jdmcb1@gmail.com



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
03/19 & 03/20/2022	\$ 5,153.00
Online	\$ 716.00

**Over the last two weeks our Center has received over \$14,000 to aide Ukrainian war refugees.
 God bless for your generosity!**

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

REMINDER - STATIONS OF THE CROSS

Each Friday evening during Lent at the Polish Center we have Stations of the Cross beginning at **7:00 pm**. The object of the Stations is to help the faithful to make a spiritual pilgrimage of prayer, through meditating upon the chief scenes of Christ's sufferings and death. **This year we will pause our traditional soup meal due to refurbishment activity.**

Prayer Fasting Works of Love
40 Days

THE ORANGE CATHOLIC FOUNDATION GALA 2022

A NIGHT OF COUNTRY Under the Stars

★ SATURDAY, APRIL 2, 2022 ★
 CHRIST CATHEDRAL CAMPUS
 ★ DENIM & DIAMONDS ATTIRE ★



CHAIRMAN'S AWARD
 PHILANTHROPIST OF THE YEAR
 THE WALKER FAMILY



FOUNDATION PRESIDENT'S AWARD
 CATHOLIC COMMUNITY LEADER OF THE YEAR
 VINCENT NGUYEN, D.O., C.M.D.



ENTERTAINMENT BY
GARY LEVOX
 LEAD SINGER OF
 RASCAL FLATTS



GALA EMCEE
HENRY DICARLO
 EMMY AWARD-WINNING
 METEOROLOGIST

PARTNERSHIP OPPORTUNITIES ARE AVAILABLE

BECOME A PARTNER TODAY! FOR MORE INFORMATION, CONTACT GENNIFER BILLISH
 AT 714.282.3138 OR GBILLISH@ORANGECATHOLICFOUNDATION.ORG

ORANGECATHOLICFOUNDATION.ORG/GALA

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass